



Módulo de la encuesta
Indicador 2.4.1 de los ODS
Proporción de la superficie agrícola en que se practica una agricultura productiva y sostenible

Revisión 3: 18 de mayo de 2021

CUESTIONARIO

INFORMACIÓN SOBRE LA ENCUESTA

Nombre de pila del encuestador:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 Apellidos:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

 Número del encuestador:

--	--	--	--

Hora de inicio de la encuesta:

--

 horas

--

 minutos Fecha:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Número de identificación de la explotación:

--	--	--	--

Sección I: INTRODUCCIÓN AL MÓDULO DE LA ENCUESTA E IDENTIFICACIÓN DE LA EXPLOTACIÓN Y EL TITULAR

TEXTO PARA LEER:

Hola, me llamo ----- Trabajo para el/la ----- Estamos recopilando datos que el Gobierno y otras partes interesadas utilizan con fines de planificación. El motivo de mi visita es recopilar información sobre su explotación, como parte de una iniciativa mundial organizada junto con la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura para medir los progresos realizados en el ámbito de la agricultura. La información que nos facilite se tratará de manera confidencial; solo se utilizará con fines estadísticos y se pondrá en común con las respuestas de otros agricultores para utilizarla en la formulación de programas y políticas dirigidos a fomentar una agricultura más productiva y sostenible. Esta entrevista durará aproximadamente una hora. Le agradecemos que participe respondiendo a estas preguntas.

Si tiene alguna pregunta en relación con esta encuesta, no dude en llamarnos al número indicado en la tarjeta de visita de su organización, que le entregó. Permítame expresar mi gratitud por adelantado por participar en esta encuesta.

I.1 Anote la siguiente información sobre el encuestado.

I.1.1 Nombre de pila

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I.1.2 Apellidos

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I.1.3 Sexo del encuestado
 1 Hombre
 2 Mujer

I.1.4 ¿Qué función desempeña en la explotación agrícola?

(Marque la opción más apropiada.)

- | | | |
|--|----------------------------|------------------------|
| <input type="radio"/> 1 Titular (responsable jurídico y económico de la explotación) | → Pase a la pregunta I.2 | |
| <input type="radio"/> 2 Cotitular (corresponsable jurídico y económico de la explotación) | → Pase a la pregunta I.2 | |
| <input type="radio"/> 3 Administrador (responsable de las decisiones del día a día sobre las actividades agrícolas) | → Pase a la pregunta I.2 | |
| <input type="radio"/> 4 Miembro del hogar que trabaja en la explotación | → Pase a la pregunta I.1.5 | |
| <input type="radio"/> 5 Empleado | → Pase a la pregunta I.1.5 | |
| <input type="radio"/> 6 Miembro del hogar que no trabaja en la explotación | → Fin de la entrevista | |
| <input type="radio"/> 7 Otros (especifíquese <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr></table>) | | → Fin de la entrevista |
| | | |

I.1.5 ¿Puede responder a algunas preguntas sobre la explotación agrícola?
 1 Sí → Pase a la pregunta I.2
 2 No → Fin de la entrevista

I.2 ¿Cuál es la condición jurídica del titular?

(Marque solo una opción.)

- 1 Persona física
 2 Grupo de personas físicas
 3 Persona jurídica

I.3 ¿De qué tipo de explotación se trata?

(Marque solo una opción.)

- 1 Familiar
 2 No familiar

I.4 Dirección de la explotación

I.4.1 Dirección (calle)																							
I.4.2 Aldea o ciudad																							
I.4.3 Región																							

I.5 Número de teléfono de la explotación:

I.5.1 Número de teléfono (móvil) : : :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I.5.2 Número de teléfono (fijo) : : :

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

I.6 Coordenadas GPS de la explotación

	Nombre del producto ganadero	Cantidad producida	Unidad de medición	Precio medio o más reciente por unidad	Valor total de la producción
<input type="radio"/> 1					
<input type="radio"/> 2					
<input type="radio"/> 3					
<input type="radio"/> 4					
<input type="radio"/> 5					

A.4 Enumere las distintas razas de cada especie de animal (máximo tres) que se críe en esta explotación agrícola e indique el número de animales en cada caso.

Año de referencia: Último año civil
(Déjelo en blanco si no hay ninguna.)

	Nombre de la especie	Nombre de las razas o cruces	Número de animales
<input type="radio"/> 1			
<input type="radio"/> 2			
<input type="radio"/> 3			

A.5 ¿La explotación desempeñó otras actividades agrícolas además de la producción de cultivos y ganado (por ejemplo, acuicultura o agroforestería)?

Año de referencia: Último año civil
(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
 2 No

→ Pase a la pregunta A.7

A.6 ¿Cuál fue el valor total de la producción de las otras actividades agrícolas de la explotación?

Año de referencia: Último año civil
(Marque todas las opciones que corresponda.)

Enumere las cinco producciones agrícolas principales (además del cultivo y la ganadería) y su valor total (por ejemplo, acuicultura, agroforestería, etc.).

	Nombre de otros productos agrícolas	Cantidad producida	Unidad de medición	Precio medio o más reciente por unidad	Valor total de la producción
<input type="radio"/> 1					
<input type="radio"/> 2					
<input type="radio"/> 3					
<input type="radio"/> 4					
<input type="radio"/> 5					

A.7 ¿Con qué frecuencia la explotación fue rentable? (Por rentable se entiende que el valor de la producción fue superior a los costos totales, fijos y variables.)

Año de referencia: Último tres años civiles
(Marque solo una opción.)

- 1 No fue rentable ningún año.
 2 Fue rentable uno de los tres años.
 3 Fue rentable dos de los tres años.
 4 Fue rentable los tres años.

A.8 ¿Esta explotación tuvo acceso a alguno de los mecanismos de protección contra perturbaciones externas o hizo uso de alguno de ellos?

Año de referencia: Último año civil
(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- Esta explotación tuvo acceso al crédito (oficial u extraoficial) como mecanismo de protección contra perturbaciones externas o hizo uso del mismo.
 Esta explotación tuvo acceso a los seguros como mecanismo de protección contra perturbaciones externas o hizo uso de los mismos.
 La explotación no tuvo acceso a ninguno de los mecanismos mencionados de protección contra perturbaciones externas ni hizo uso de ninguno de ellos.

Sección B: DIMENSIÓN AMBIENTAL DE LA EXPLOTACIÓN

Si la pregunta A.1 = 2, omita las preguntas B.1-B.16

B.1 ¿Ha experimentado alguna de las amenazas siguientes para la degradación del suelo en su explotación?

Año de referencia: Último tres años civiles

(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- 1 Erosión del suelo (pérdida de la capa superficial del suelo debido a la erosión eólica o hídrica)
 2 Reducción de la fertilidad del suelo
 3 Encharcamiento, en especial por inundaciones
 4 Salinización de las tierras de regadío
 5 De otro tipo (especifíquese)
 6 Ninguna de las anteriores

→ Pase a la pregunta B.3

B.2 ¿Cuál es la superficie total de la explotación afectada por alguna de las amenazas anteriores?

Año de referencia: Último tres años civiles

Superficie total afectada Superficie Unidad de medición

B.3 ¿Esta explotación agrícola utiliza agua para regar los cultivos?

Año de referencia: Último tres años civiles

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí (indique la superficie o el porcentaje de la superficie total de la explotación en régimen de regadío) Superficie Unidad de medición
 2 No, no necesito riego. → Pase a la pregunta B.5
 3 No, no me puedo permitir el riego. → Pase a la pregunta B.5
 4 No, no hay agua. → Pase a la pregunta B.5

B.4 ¿Ha observado alguna reducción de la disponibilidad del agua del pozo o de otras fuentes, como un lago, un canal o un río?

Año de referencia: Último tres años civiles

(Marque solo una opción.)

- 1 No, siempre hay agua suficiente cuando la necesito. → Pase a la pregunta B.6
 2 Sí, el agua de mi(s) pozo(s) está descendiendo progresivamente.
 3 Sí, el agua del río, lago o canal está empezando a escasear y no puedo tener un suministro fiable cuando lo necesito.

B.5 ¿Existen organizaciones que se ocupan de asignar el agua en la zona en que se ubica la explotación?

Año de referencia: Último tres años civiles

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí, y están trabajando bien.
- 2 Sí, pero no están trabajando bien (concretar por qué)
- 3 No, no hay ninguna.
- 4 No, no lo sé.

B.6 ¿Esta explotación agrícola utilizó algún fertilizante sintético o mineral, abono animal o purín para los cultivos?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

→ Pase a la pregunta B.10

B.7 ¿Es usted consciente de los riesgos ambientales asociados al uso excesivo o indebido de fertilizantes?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

B.8 ¿Esta explotación agrícola adopta medidas específicas para mitigar los riesgos ambientales asociados al uso de fertilizantes sintéticos y minerales?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

→ Pase a la pregunta B.10

B.9 En caso afirmativo, ¿qué medidas específicas adoptó la explotación agrícola?

Año de referencia: Último año civil

(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- 1 Seguir los protocolos establecidos por los servicios de extensión o las instrucciones de los puntos de venta al por menor o la reglamentación local, sin superar las dosis recomendadas.
- 2 Utilizar exclusivamente fuentes orgánicas de nutrientes (como el abono o los residuos de compostaje) o combinarlas con fertilizantes sintéticos o minerales.
- 3 Utilizar leguminosas como cultivo de protección o como componente de un sistema de cultivos múltiples o de pastoreo, con vistas a reducir la aportación de fertilizantes.
- 4 Distribuir la aplicación de los fertilizantes sintéticos o minerales a lo largo del período de crecimiento.
- 5 Considerar el tipo de suelo y el clima a la hora de decidir la dosis y la frecuencia de la aplicación de fertilizantes.
- 6 Analizar muestras del suelo por lo menos cada cinco años para calcular el presupuesto que se deberá destinar a nutrientes.
- 7 Realizar prácticas de gestión de los nutrientes en función de la ubicación o practicar la agricultura de precisión.
- 8 Utilizar franjas de protección a lo largo de los cursos de agua.

B.10 ¿Esta explotación agrícola utilizó algún plaguicida para la producción de cultivos y ganado?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

→ Pase a la pregunta B.17

B.11 ¿Qué tipo de plaguicidas utilizó esta explotación agrícola?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Moderadamente peligrosos o poco peligrosos
- 2 Plaguicidas muy peligrosos, sumamente peligrosos o ilegales

→ Pase a la pregunta B.17

B.12 ¿Es usted consciente de los riesgos para el medio ambiente y la salud asociados al uso de plaguicidas?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

B.13 ¿Esta explotación agrícola adoptó medidas específicas para proteger a las personas de los riesgos relacionados con la salud?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

→ Pase a la pregunta B.15

B.14 ¿Cuál de las siguientes medidas adoptó esta explotación agrícola para proteger a las personas de los riesgos relacionados con la salud?

Año de referencia: Último año civil

(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- 1 Observancia de las instrucciones que figuran en la etiqueta sobre el uso de plaguicidas (en especial el uso del equipo de protección)
- 2 Mantenimiento y limpieza del equipo de protección después de su uso
- 3 Eliminación segura de los residuos (cartones, botellas y bolsas)

B.15 ¿Esta explotación agrícola adoptó medidas específicas para evitar los riesgos relacionados con el medio ambiente?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

→ Pase a la pregunta B.17

B.16 ¿Cuál de las siguientes medidas adoptó esta explotación agrícola en relación con el control de plagas (plagas de plantas y enfermedades animales)?

Año de referencia: Último año civil

(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- 1 Observancia de las instrucciones que figuran en la etiqueta sobre el uso de plaguicidas
- 2 Ajuste de la época de siembra
- 3 Espaciado de los cultivos
- 4 Rotación de cultivos
- 5 Cultivos mixtos
- 6 Cultivos intercalados
- 7 Control biológico de plagas
- 8 Utilización de plaguicidas biológicos
- 9 Adopción de la rotación de pastos para eliminar la población de la plaga del ganado
- 10 Eliminación sistemática de las partes de las plantas atacadas por plagas
- 11 Mantenimiento y limpieza del equipo de pulverización después de su uso
- 12 Utilización del mismo plaguicida un máximo de dos veces o en mezcla en una temporada, a fin de evitar la resistencia al plaguicida

B.17 En esta explotación agrícola, ¿existen zonas cubiertas por vegetación natural o diversa, en especial alguna o varias de las siguientes?

Año de referencia: Último año civil

(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- 1 Pastos o pastizales naturales
- 2 Franjas de flores silvestres
- 3 Mojoneros de piedra o madera
- 4 Árboles o setos
- 5 Estanques naturales o humedales
- 6 Ninguna de las anteriores

→ Pase a la pregunta B.19

B.18 ¿Cuál es la superficie total de la explotación cubierta por alguno de los tipos de vegetación natural o diversa anteriores?

(Remítase a la pregunta II.2)

Año de referencia: Último año civil

Superficie total cubierta

Superficie					

Unidad de medición			

B.19 ¿Está usted utilizando antimicrobianos de importancia para la medicina como promotores del crecimiento para el ganado?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé

B.20 ¿Qué porcentaje de la superficie agrícola en la que se ha practicado la rotación de al menos dos cultivos de dos clases distintas o la rotación de cultivos y pastos?

Año de referencia: Últimos tres años civiles

(Deje la pregunta en blanco si no la practica.)

1 Porcentaje de la superficie agrícola

Porcentaje de la superficie

--	--	--	--	--	--

B.21 Durante el período de referencia, ¿la explotación produjo cultivos o ganado que cuentan con la certificación orgánica o que están en proceso de obtenerla?

- 1 Sí
- 2 No

→ Pase a la pregunta C.1

B.22 Responda a las siguientes preguntas sobre la certificación orgánica de la explotación.

- Indique el número de registro de la certificación orgánica de la explotación.
- Indique el nombre del organismo de certificación.

Sección C: DIMENSIÓN SOCIAL DE LA EXPLOTACIÓN

C.1 ¿Esta explotación agrícola ha contratado a algún trabajador para realizar tareas simples y rutinarias?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No

→ Pase a la pregunta C.3

C.2 ¿Cuánto pagó de media esta explotación agrícola, en efectivo o en especie, a un trabajador que realizara tareas simples y rutinarias al día (de ocho horas)?

Año de referencia: Último año civil

(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- 1 Salario diario medio en unidades de moneda local.
- 2 Salario diario medio pagado en especies y convertido en unidades de moneda local

Salario diario medio

(Si la respuesta a la pregunta I.3 fue 2, omite las preguntas C.3-C.10.)

C.3 Durante los últimos 12 meses, ¿en algún momento usted (o algún otro miembro del hogar) se preocupó por no tener suficientes alimentos para comer debido a la falta de dinero o de otros recursos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.4 De nuevo en relación con los últimos 12 meses, ¿en algún momento usted (o algún otro miembro del hogar) no pudo consumir alimentos saludables y nutritivos debido a la falta de dinero o de otros recursos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.5 ¿En algún momento usted (o algún otro miembro del hogar) solo consumió unos pocos tipos de alimentos debido a la falta de dinero o de otros recursos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.6 ¿En algún momento usted (o cualquier otro miembro del hogar) tuvo que saltar una comida porque no había suficiente dinero u otros recursos para conseguir alimentos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.7 De nuevo en relación con los últimos 12 meses, ¿en algún momento usted (o algún otro miembro del hogar) comió menos de lo que pensaba que debía debido a la falta de dinero o de otros recursos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.8 ¿En algún momento su hogar se quedó sin alimentos debido a la falta de dinero o de otros recursos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.9 ¿En algún momento usted (o cualquier otro miembro del hogar) tuvo hambre, pero no comió debido a la falta de dinero o de otros recursos para conseguir alimentos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.10 Durante los últimos 12 meses, ¿en algún momento usted (o algún otro miembro del hogar) no comió en un día entero debido a la falta de dinero o de otros recursos?

Año de referencia: Últimos 12 meses

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.11 ¿El titular o la explotación tienen un documento oficial emitido por la Oficina de registro de tierras o la Administración catastral referente a alguna de las tierras agrícolas de las que es titular (opcionalmente

Año de referencia: Último año civil

(Lea todas las opciones y marque las que corresponda.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.12 ¿El nombre del titular o de algún otro miembro de la explotación aparece como propietario o titular de los derechos de uso en alguno de los documentos reconocidos legalmente?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.13 ¿El titular o la explotación tienen derechos de vender cualquier de las parcelas de la explotación (opcionalmente "parcela que posee", "utiliza" u "ocupa")?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

C.14 ¿El titular o la explotación tienen derechos de transmitir por herencia cualquier de las parcelas de la explotación (opcionalmente "parcela que posee", "utiliza" u "ocupa")?

Año de referencia: Último año civil

(Marque solo una opción.)

- 1 Sí
- 2 No
- 3 No lo sé
- 4 Prefiero no responder.

FIN DE LA ENTREVISTA

Hora de finalización de la encuesta: horas minutos